

# 2011“讓夢想飛”航海系列 主題攝影與攝像賽事公告



主辦：龍的船人國際航海俱樂部

協辦：美國中華商報、全美中華青年聯合會

朋友，你曾經夢到過海洋嗎？你的夢境中或許還有船帆？遼闊的海洋，高遠的天空，海天一色，那夢幻般的帆船從天邊駛來，猶如展翅翱翔的飛鳥般輕盈地掠過海面，當帆船漸近時，你更可清楚地辨認出船帆上那巨幅的中國文字“飛”……

呵，遼闊的海，高遠的天，海闊天高，飛鳥渴望著天空；帆船迷戀著海洋，而我卻魂牽夢縈著遠方，讓飛揚的激情遠航，讓夢想飛翔。朋友，無論你是否年輕，慶幸你有或尚有激情與夢想吧。

Let the dream fly!

2011年6月8日清晨，傳奇的“海洋女神號”帆船降臨在美國加州洛杉磯 Santa Monica 海灣，其船帆上那巨幅的中文“飛”字迎風飛揚，為今年的“世界海洋日”航海系列公益活動拉開序幕；同時她亦將陪伴你度過今年下半年所有的節慶與假日，“飛”承載著航海者們的光榮與夢想，承載著龍的“船”人對大海的深情與祝福，為海洋公益事業傳揚友誼，祈禱和平。讓“飛”激發夢想者的靈感，激揚有識之士縱橫四海的士氣；讓“飛”與智者同舞，與勇者共歌！

歡迎參加2011年度“讓夢想飛”系列主題攝影與攝像

賽事，請準備好你的攝影機、攝像機，其拍攝目標即是美麗妖嬈的“海洋女神”帆船，你將為此驕傲與自豪，只須讓“飛”字進入你的攝影、攝像機框，你即可獲得珍貴禮品並有機會贏取豐厚獎金、獎品包括榮譽證書；同時，其攝影佳作將被集結成紀念冊出版發行，並獲收錄於2012年度“飛”系列年歷及其賀卡與明信片，其攝像佳作亦將被制作成紀念光碟，或許你還能成為我們醞釀中的影片的主創呢！

朋友，今年夏季何處去？與你相約美國加州洛杉磯 Santa Monica 海灣，用愛啟動快門，去捕捉住每一個歷史性的、扣人心弦的時刻吧。關愛海洋、呼喚海洋情感、傳承海洋文明，用你的影像形成影響力，每一個人都是海洋環保公益使者，每一個人都將成為攝影、攝像大師！

OK, Let's go……

參閱網站：[www.descendantsofthedragonint.com](http://www.descendantsofthedragonint.com)



圖為：洛杉磯“動武們”年輕的掌門人、中國功夫教練王曉軍先生隨“海洋女神號”帆船出征，並在帆船上演了中國功夫，以此激勵更多華裔人士參與此次公益活動，共襄盛舉。王曉軍自小便從師少林功夫名家，他的理想即是弘揚中國武林精神，傳播中國武林文化。

# 大陸居民赴台個人游啟動

## 台灣的文化景觀對於大陸遊客的吸引力持續增加

【本報綜合報導】6月28日，大陸居民赴台個人游在北京上海、廈門三地首發。當日來自福建廈門的旅客一行17人上午抵達台北，隨後在旅行社安排下前往台北101大樓參觀，接待的工作人員向每位遊客贈送了一份紀念品。

而在自上海首發的68名赴台個人游客中，絕大多數人對台灣各地的文化景觀懷有頗多期待。其中，攜家帶眷的孟捷女士認為，台灣地區的誠信書店是不可缺少的一站，打算給孩子買些童話書和卡通DVD；白領邵燕敏及其姐妹則更傾向去美食薈萃的台北各大夜市及超市、化妝品店淘寶；而一些50歲以上的老年人則喜歡環島觀光和走親戚。

據了解，大陸個人在台灣的停留時間，自入境次日起不超過15天，並應在規定時間內返回大陸。由



此，按照目前每天500人赴台個人游估算，1年可望帶來195億新台幣收益。

自2008年7月大陸居民赴台游啟動以來，從最初的團隊游到現在的個人游，寶島台灣的文化景觀對於大陸遊客的吸引力持續增加，同時也帶動了當地相關產業的發展。

台灣2010年觀光客調查報告顯示，去年赴台旅客達556.7萬人次，年增長率26.67%；全年總觀光外彙收入達87.19億美元，年增長率27.92%，創歷史新高。其中，大陸取代日本成為最大客源地，在台約消費28.12億美元，占觀光總創彙的32%。從這個數字不難看出，今年在大陸遊客赴台個人游的帶動下，當地創彙的增長可期。

台灣觀光部門近期對去年赴台旅客所做的調查也顯示，2010年大陸游客平均每人每日在台消費245.34美元，其中56%用在購物上，蟬聯“購物王”稱號。而日本游客用於消費的支出僅占27%。

上海市旅遊行業協會副會長黃光榮認為，大陸遊客通過赴台個人游，將有更多機會接觸到台灣各地

的民俗民風，在島內的消費也將逐步遍及台灣大中小不同規模的店家，同時也擴大了旅遊業的綜合效益。

為配合大陸居民赴台個人游的啟動，台旅會北京辦事處日前在京滬邀請已報名且近期即將赴台個人游的大陸遊客，參加“台灣個人游 任您自由”推廣會，以猜燈謎的互動方式介紹台灣風光。本次推廣會主要對象是赴台個人游遊客，北京辦事處特別準備了個人游手冊與電話聯絡卡等相關旅遊資料提供給與會人員。

楊瑞宗主任也詳細介紹了台灣旅遊信息，諸如“台灣地區電壓為110伏特、周波60、通用2孔插座”、“可在24小時便利商店購買電話IC卡”、“可搭乘台灣好行景點接駁公車及台灣觀光巴士輕鬆游台灣”、“購物要素取統一發票”等小細節都一一解說。

楊瑞宗也建議個人游遊客行前應預訂好在台期間的住宿點，可探訪台灣的大城小鎮，進入大街小巷與台灣當地居民交朋友，一起下棋、泡茶、談天，這樣一定會有一次充



實難忘的寶島之旅。本次活動還預告明年“台灣燈會”在彰化鹿港小鎮舉辦，並以饒富趣味燈謎搭配捷安特自行車、金門高粱酒、台灣高山茶等豐富獎品，介紹台灣風光及文史，令人印象深刻。

楊瑞宗表示，7月22日台旅會北京辦事處在廈門也將舉辦一場推廣會，另外同步在北京、上海及廈門推出戶外廣告，希望三地的居民會更加喜愛及認識台灣。他說：“台灣也準備好了，歡迎大陸的朋友來台灣做客。”

左下圖為：來自福建廈門的赴台個人游遊客在台北101大樓前拍照留影。

圖片源自：新華社

3,000 多家供應商和超過 100 多種產品

# ASDLV

2011年7月31日-8月3日 拉斯維加斯會議中心

美容及健康護理產品 · 時尚配飾 · 禮品 · 玩具 & 紀念品及新奇的產品 · 家居裝飾 & 室內外五金產品 · 首飾珠寶 · 各類小商品

請從速報名！[WWW.ASDONLINE.COM/REGISTER](http://www.asdonline.com/register)



## 21世紀中藥針灸診所

有患者稱她神醫，她說：“我不神，是中醫神！”

柳博士擅長結合傳統和現代診斷，病理、藥理和營養學知識，靈活運用中藥、針灸、拔罐、放血等方法

柳博士成功幫助了許多在其他中醫診所治療不理想的有心血管、消化、神經、皮膚、呼吸、泌尿、婦科等疑難雜症的患者。各種痛症（急性扭傷，一次見效!!!）

科學配方 精湛技術 愛心醫德

歡迎訪問《柳江華健康園地》<http://blog.sina.com.cn/huatuo01>

(909) 869-1999 網站：[www.herbsandhealth21.com](http://www.herbsandhealth21.com)

(909) 896-4598 地址：20657 Golden Spring Dr. Suite 108, Diamond Bar, CA 91769

## 成功背後 必有伯樂

想事業有成？  
我們能助一臂之力

在紐約人壽工作超過8年 請致電：  
**May Cheng**

電話：(626) 780-4567  
傳真：(714) 255-5199  
電子郵件：[mzcheng@ft.newyorklife.com](mailto:mzcheng@ft.newyorklife.com)

**程正勤**

紐約人壽 Fullerton 分行經理  
Partner, Fullerton General Office

## EASTERN INTERNATIONAL BANK 東亞國際銀行

688 New High St. L.A. CA 90012

特別推出 有數量 最低浮動貸款利率  
並有固定貸款利率 提供選擇

# 多單位住宅

5.00% 手續簡單 迅速審批  
敬請質詢詳情

Chinatown Office - 213 687-7228 Alhambra Office - 626 308-9388

# 商業地產貸款

辦公樓 倉庫 大小商業地產  
商店 購物中心